CONGRESSO INTERNAZIONALE

Pastorale scolastica e universitaria

CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

Benvenuti **Bienvenue** **Bem-vindos** **Bienvenidos**

Willkommen **Welcome** **Witamy**

CONGRESSO INTERNAZIONALE
Pastorale scolastica
e universitaria
CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

WI-FI: Pastorale2026

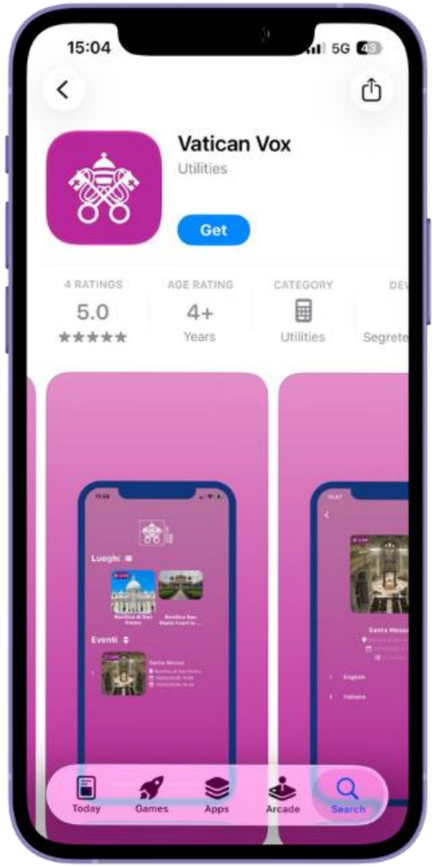
Password: pastDCE2026!

CONGRESSO INTERNAZIONALE
Pastorale scolastica
e universitaria
CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

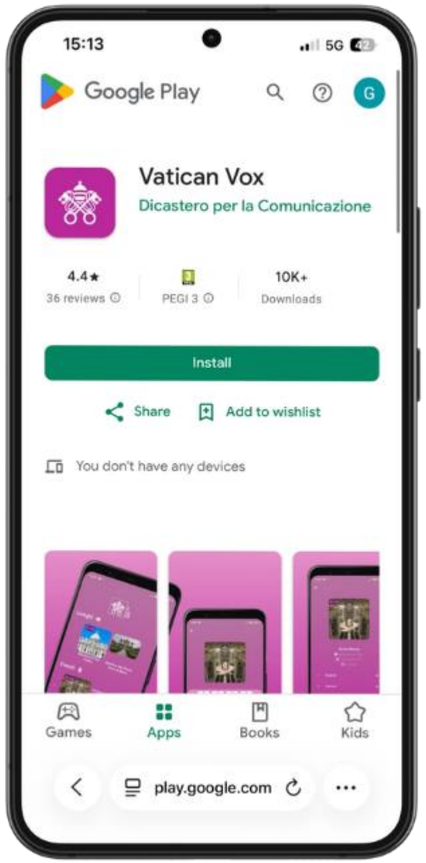
APP TRADUZIONE/ *TRANSLATION APP*

VATICAN VOX



Download on the App Store

GET IT ON Google Play



CONGRESSO INTERNAZIONALE
Pastorale scolastica
e universitaria
CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

RICHIESTA ATTESTATO PARTECIPAZIONE

CERTIFICATE OF ATTENDANCE





Gli insegnanti italiani che desiderano l'attestato di partecipazione possono inviare una mail a irc@chiesacattolica.it indicando nome, cognome e scuola di appartenenza con oggetto e-mail "Richiesta attestato partecipazione Congresso pastorale 22-23 ottobre 2026".

International teachers wishing to receive a certificate of attendance may send an email to dpu@dce.va, indicating their full name and school, with the subject line "Request for Certificate of Attendance – Pastoral Congress, 22–23 October 2026."
Once the event has concluded, the Dicastery will send the requested certificates.

CONGRESSO INTERNAZIONALE

Pastorale scolastica e universitaria

CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE



Canto iniziale

CANONE DI TAIZÉ

Veni Sancte Spiritus, tui amoris ignem accende.
Veni Sancte Spiritus, Veni Sancte Spiritus.

Lettura

DAL VANGELO SECONDO GIOVANNI

Gv 15,16-17

Gesù disse ai suoi discepoli: «Non voi avete scelto me, ma io ho scelto voi e vi ho costituiti perché andiate e portiate frutto e il vostro frutto rimanga; perché tutto quello che chiederete al Padre nel mio nome, ve lo conceda. Questo vi comando: che vi amiate gli uni gli altri».

Preghiera

SANTA TERESA D'AVILA

Nada te turbe, nada te espante,
todo se pasa, Dios no se muda,
la paciencia todo lo alcanza;
quien a Dios tiene nada le falta:
sólo Dios basta.

Eleva tu pensamiento, al cielo sube,
por nada te acongojes,
nada te turbe.

A Jesucristo sigue con pecho grande,
y, venga lo que venga,
nada te espante.

¿Ves la gloria del mundo? Es gloria vana;
nada tiene de estable, todo se pasa.

Aspira a lo celeste, que siempre dura;
fiel y rico en promesas,
Dios no se muda.

Orazione finale

PREGHIAMO

O Padre, che hai promesso di stabilire la tua dimora in quanti ascoltano la tua Parola e la mettono in pratica, manda il tuo Santo Spirito, perché richiami al nostro cuore tutto quello che il tuo Figlio Gesù ha fatto e insegnato, e ci renda capaci di amarci gli uni gli altri, come lui ci ha amati. Per Cristo nostro Signore. Amen.



CONGRESSO INTERNAZIONALE
Pastorale scolastica
e universitaria
CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

S. Em. Card. José Tolentino de MENDONÇA

Prefetto del Dicastero per la Cultura e l'Educazione

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

CONGRESSO INTERNAZIONALE
Pastorale scolastica
e universitaria
CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

Prof. Massimo RECALCATI

Psicanalista e saggista, Italia

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

CONGRESSO INTERNAZIONALE
Pastorale scolastica
e universitaria
CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026



DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

CONGRESSO INTERNAZIONALE
Pastorale scolastica
e universitaria
CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

Momento Musicale con la

Fondazione Asilo Cavalsassi

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

CONGRESSO INTERNAZIONALE
Pastorale scolastica
e universitaria
CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

Suor Martha SËÏDE, FMA (Suor Anna Peron)

Docente Pontificia Facoltà di Scienze dell'Educazione "Auxilium" in Roma

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

CONGRESSO INTERNAZIONALE
Pastorale scolastica
e universitaria
CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

Fr. Carlos Gabriel GÓMEZ RESTREPO, FSC

Vicario Generale Istituto dei Fratelli delle Scuole Cristiane, Colombia

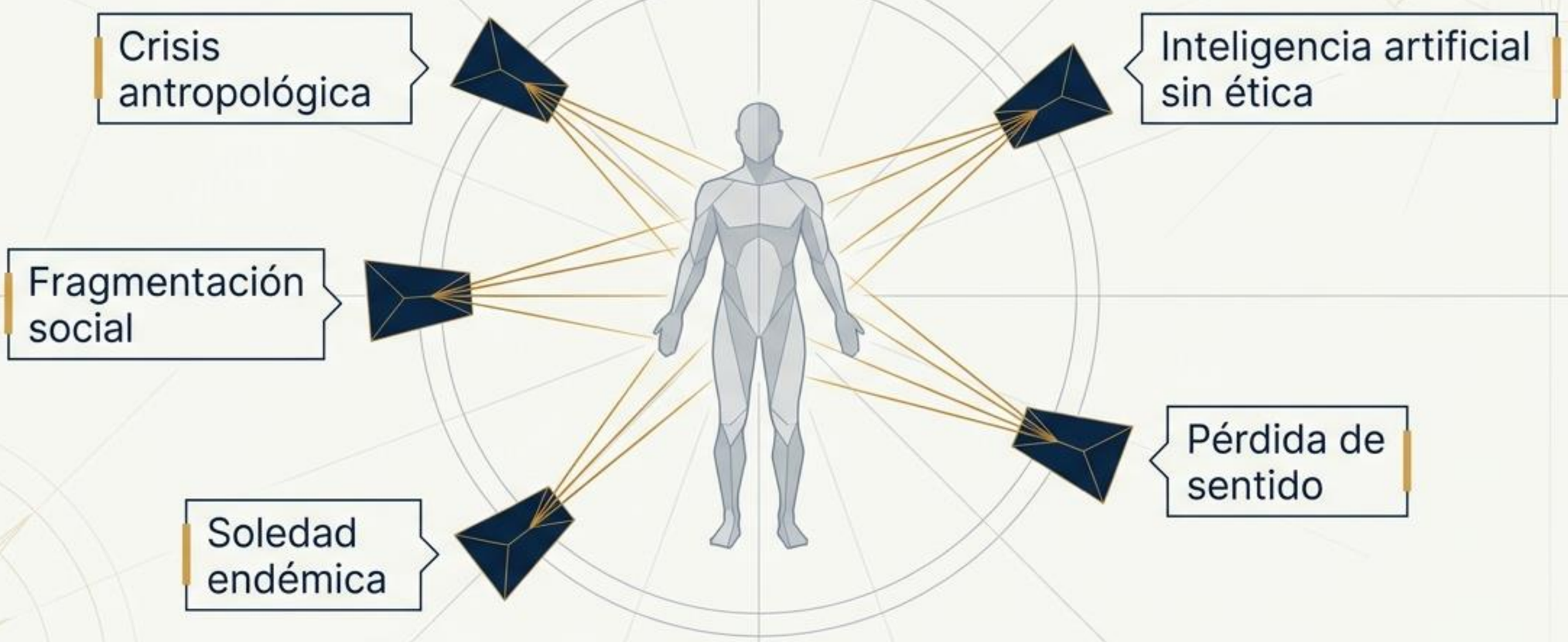
DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

Diseñar Nuevos Mapas de Esperanza

La Pastoral Universitaria como laboratorio de humanidad.

Gemini Notebook

El desafío: cartografiar una humanidad en crisis



La universidad no puede operar como una simple fábrica de profesionales; se enfrenta al desafío ineludible de formar personas.

Gemini Notebook

Dos modelos de universidad en tensión

El paradigma de Babel

- Conocimiento sin sabiduría.
- Competitividad aislada e individualista.
- El ser humano valorado como recurso utilitario.

La Ciudad de la Fraternidad

Inspiración: Magnifica Humanitas.

- Conocimiento al servicio del bien común.
- Búsqueda incesante de sentido.
- Dignidad innegociable de la persona.

Gemini Notebook

De la actividad periférica al núcleo transversal

Pastoral

Academia

Investigación

Cultura



La Pastoral Universitaria trasciende la gestión de actividades extracurriculares. Es la presencia transversal del Evangelio que irriga la vida académica, científica, cultural y comunitaria.

Gemini Notebook

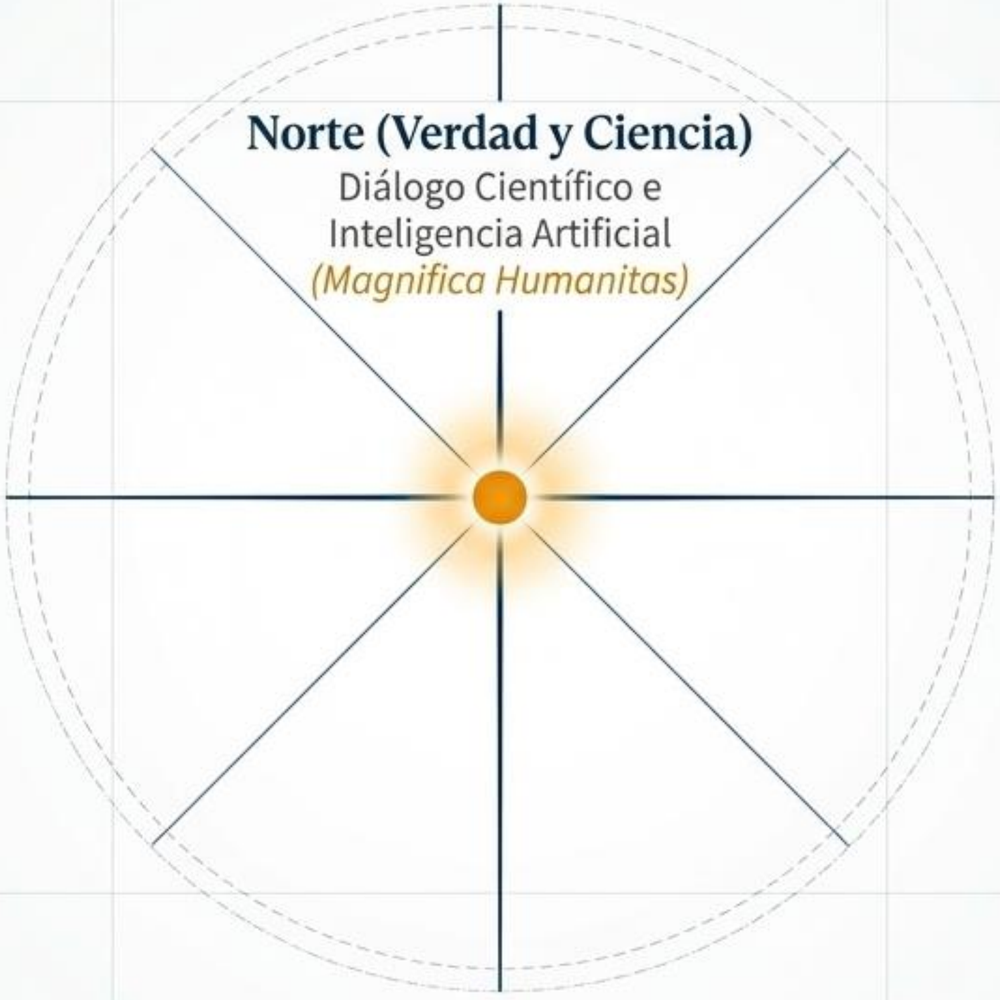
Jesucristo como centro magnético y fuente de sentido



La pastoral no es un programa; es anuncio, acompañamiento y, fundamentalmente, una experiencia de encuentro vivo.

Gemini Notebook

Cartografía de la Misión Universitaria



Norte (Verdad y Ciencia)
Diálogo Científico e Inteligencia Artificial
(Magnifica Humanitas)

Oeste (Creación)
Ecología Integral y Paz
(Laudato si')

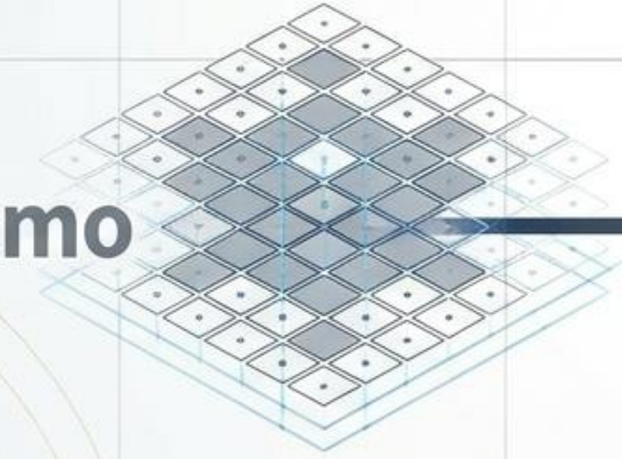
Este (Comunidad)
La Fraternidad y la Sinodalidad
(Fratelli Tutti)

Sur (Vulnerabilidad)
Las Periferias Existenciales
(Dilexi te)

Gemini Notebook

Norte: Custodiar lo humano frente al espejismo tecnológico

> *«Somos deseo, no algoritmo.»*
> *— Magnifica Humanitas*



Algoritmo



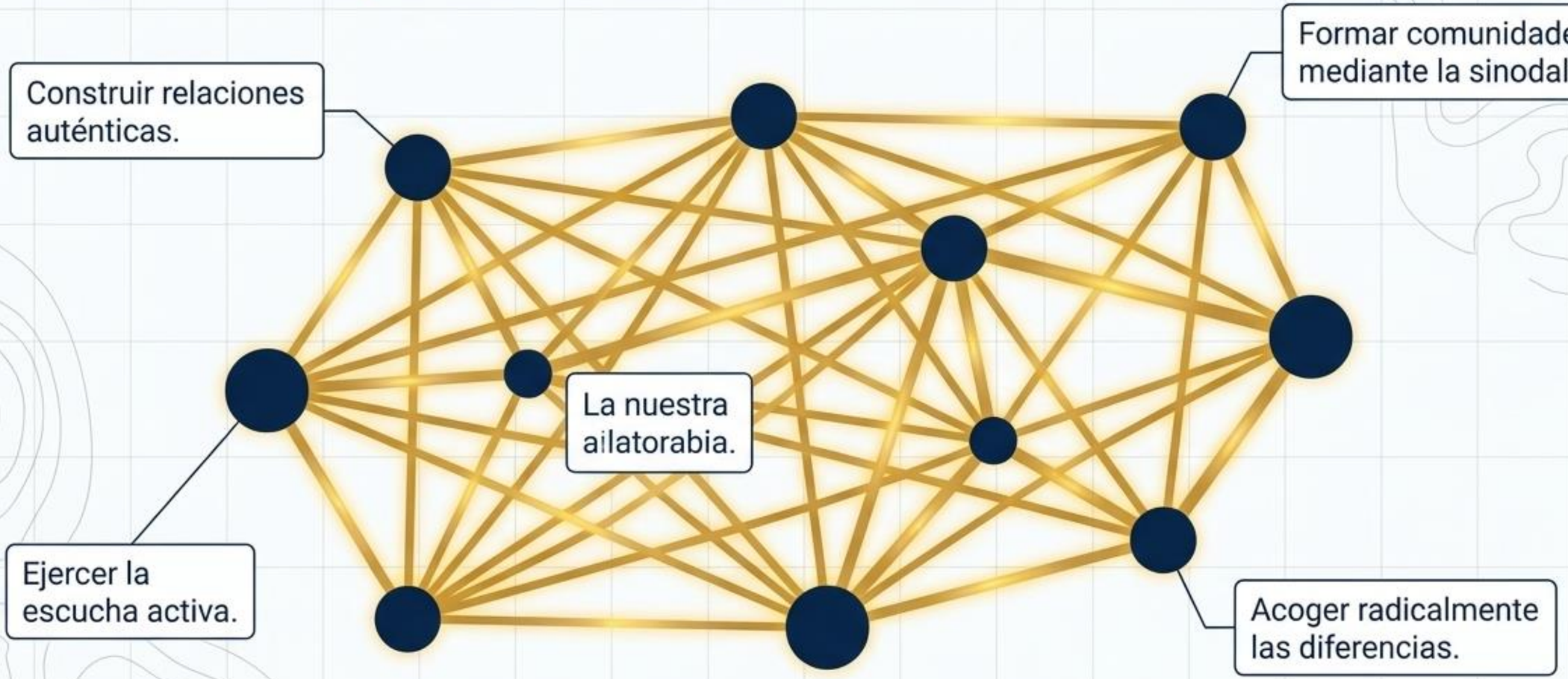
Deseo

- **El diálogo indispensable:** ¿Al servicio de qué humanidad ponemos el conocimiento interdisciplinario?
- **Responsabilidad ética:** La pastoral debe resguardar la interioridad, la libertad y el discernimiento tecnológico.

Gemini Notebook

Este: La fraternidad como método y misión

Inspiración: Fratelli tutti y la tradición lasallista.



La comunidad misma es el mensaje; construirla es nuestra principal acción pastoral.

Gemini Notebook

Sur: El diseño de una universidad samaritana

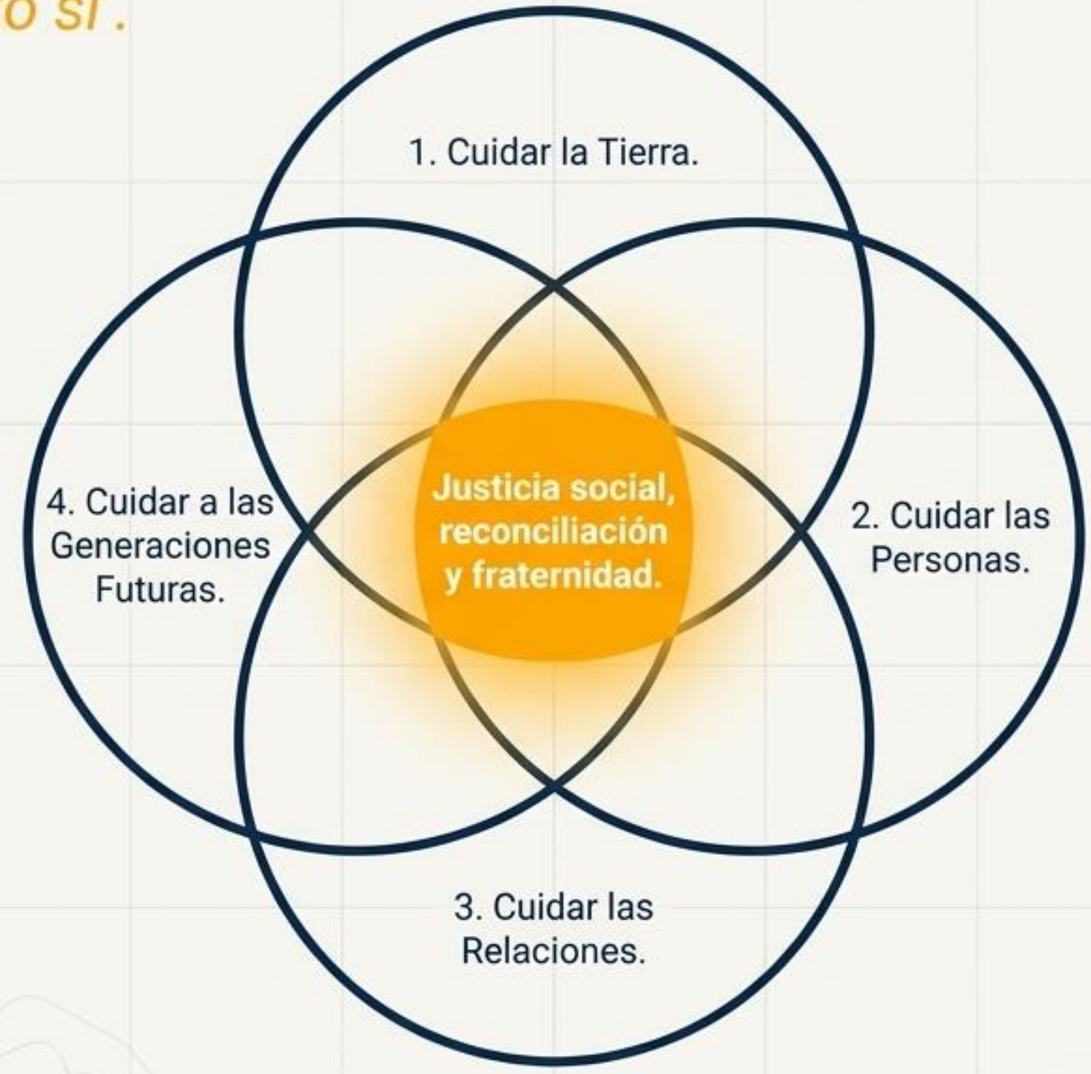
Inspiración: Dilexi te.



Gemini Notebook

Oeste: Ecología integral y la arquitectura de la paz

Inspiración: Laudato si'.



Gemini Notebook

La nueva gramática pastoral: un ecosistema continuo



ACOMPAÑAR

Gemini Notebook

PREGUNTAS PASTORALES

El Evangelio entra en diálogo con los saberes

INGENIERÍA	¿Qué ingeniería necesita la humanidad?	ECONOMÍA	¿Una economía al servicio de quién?
MEDICINA	¿Qué significa cuidar la vida?	IA	¿Qué significa seguir siendo humanos?
DERECHO	¿Qué significa construir justicia?	EDUCACIÓN	¿Qué seres humanos queremos formar?
ARQUITECTURA	¿Qué ciudades necesitamos para vivir juntos?	NEGOCIOS	¿Puede el éxito incluir necesariamente el bien común?

La universidad como taller de esperanza

El Propósito: La universidad no solo transmite saberes heredados; es el taller donde se forja el futuro de la humanidad.

La Herramienta: La Pastoral Universitaria ofrece la brújula indispensable para que cada estudiante y docente pueda trazar su propio mapa con sentido, dignidad y propósito.

Diseñemos juntos los nuevos mapas.

Gemini Notebook

UNA UNIVERSIDAD EVANGELIZA...

- cuando la vida es más humana,
- la fraternidad más posible,

el conocimiento más responsable,
los pobres más visibles,
la Tierra más cuidada,
y el futuro más esperanzador.

Muchos mapas digitales.
Una brújula interior por redescubrir.



¿Para qué vivir?
¿Por quién vivir?
¿Con quién entregar la vida?

“Diseñar nuevos mapas de esperanza” se convierte en la misión de la Pastoral Universitaria: acompañar a una generación que posee muchos mapas digitales, pero que con frecuencia ha perdido la brújula; acompañarlos para que vuelvan a descubrir para qué vivir, por quién vivir y con quién vale la pena entregar la vida y construir proyectos personales.

CONGRESSO INTERNAZIONALE

Pastorale scolastica e universitaria

CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

Pausa Pranzo / Lunch break



Canto iniziale

CANONE DI TAIZÉ

Nada te turbe, nada te espante;
quien a Dios tiene nada le falta.
Sólo Dios basta.

Lettura

DAL VANGELO SECONDO MARCO

Mc 12,28b-33

Allora si avvicinò a Gesù uno degli scribi e gli domandò: «Qual è il primo di tutti i comandamenti?». Gesù rispose: «Il primo è: Ascolta, Israele! Il Signore nostro Dio è l'unico Signore; amerai il Signore tuo Dio con tutto il tuo cuore e con tutta la tua anima, con tutta la tua mente e con tutta la tua forza. Il secondo è questo: Amerai il tuo prossimo come te stesso. Non c'è altro comandamento più grande di questi».

Lo scriba gli disse: «Hai detto bene, Maestro, e secondo verità, che Egli è unico e non vi è altri all'infuori di lui; amarlo con tutto il cuore, con tutta l'intelligenza e con tutta la forza e amare il prossimo come se stesso vale più di tutti gli olocausti e i sacrifici».

Preghiera

SAN CHARLES DE FOUCAULD

Mon Père, je m'abandonne à toi,
fais de moi ce qu'il te plaira.

Quoi que tu fasses de moi, je te remercie.
Je suis prêt à tout, j'accepte tout.

Pourvu que ta volonté se fasse en moi,
en toutes tes créatures,
je ne désire rien d'autre, mon Dieu.

Je remets mon âme entre tes mains.
Je te la donne, mon Dieu, avec tout l'amour de mon cœur,

parce que je t'aime,

et que ce m'est un besoin d'amour de me donner,
de me remettre entre tes mains, sans mesure,
avec une infinie confiance,
car tu es mon Père.

Orazione finale

PREGHIAMO

O Dio nostro Padre, manda in noi il tuo Santo Spirito, perché ci infonda coraggio nelle prove e ci aiuti a riconoscere, nella tua Parola e nel profondo della nostra interiorità, la voce del tuo Figlio Gesù, che parla al nostro cuore. Così conosceremo il tuo amore e impareremo a vivere nella libertà dei tuoi figli. Per Cristo, nostro Signore. Amen.



CONGRESSO INTERNAZIONALE

Pastorale scolastica
e universitaria

CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

S. Em. Mons. Carlo Maria POLVANI

Segretario del Dicastero per la Cultura e l'Educazione

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

CONGRESSO INTERNAZIONALE
Pastorale scolastica
e universitaria
CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

Suor Simona BRAMBILLA, MC

Prefetto del Dicastero per gli Istituti di Vita Consacrata e le Società di Vita Apostolica

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

CONGRESSO INTERNAZIONALE
Pastorale scolastica
e universitaria
CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

P. Roberto PASOLINI, OFM Cap

Predicatore della Casa Pontificia

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

CONGRESSO INTERNAZIONALE
Pastorale scolastica
e universitaria
CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

P. Mario Inzulza GONZÁLEZ, S.J.
Prof. Cristián NÚÑEZ

Docenti Pontificia Universidad Católica de Chile, Cile

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

Cristian NUÑEZ
Mario INZULZA
PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATÓLICA, CHILE

¿Cómo formar ESPIRITUALMENTE a nuestros estudiantes?

How can we foster the SPIRITUAL EDUCATION of our students?

Cristian NUÑEZ
Mario INZULZA

¿Nuestros estudiantes han perdido la capacidad de ESCUCHAR a Dios?

Have our students lost the ability to LISTEN to God?

Cristian NUÑEZ
Mario INZULZA

ORDEN de la presentación

1. Formación de la INTERIORIDAD.
2. Formación de la ESPIRITUALIDAD.
3. Cinco AFIRMACIONES sobre la formación de nuestros estudiantes.

SUMMARY of the presentation

1. Education of the INNER LIFE.
2. Education of SPIRITUALITY.
3. Five STATEMENTS regarding the education of our students.

Cristian NUÑEZ
Mario INZULZA

I. Formación de la INTERIORIDAD para contrarrestar la fragmentación.

I. Education of INNER LIFE to counter fragmentation.

Cristian NUÑEZ
Mario INZULZA

2. Formación de la ESPIRITUALIDAD para favorecer la apertura y la alteridad.

2. Education of SPIRITUALITY to promote openness and otherness.

Cristian NUÑEZ
Mario INZULZA

Todo hombre y mujer es
capaz de ESCUCHAR a Dios.

Every man and woman is
capable of LISTETING to God.

Cristian NUÑEZ
Mario INZULZA

3. Cinco AFIRMACIONES sobre la formación de nuestros estudiantes.

3. Five STATEMENTS regarding the education of our students.

Cristian NUÑEZ
Mario INZULZA

3.1 Diferencia entre formación espiritual y formación religiosa.

3.1 Difference between spiritual and religious education.

Cristian NUÑEZ
Mario INZULZA

3.2 Todo contenido académico es posibilidad formativa.

3.2 Any academic content offers a learning opportunity.

Cristian NUÑEZ
Mario INZULZA

3·3 Considerar las
posibilidades materiales reales
de nuestros estudiantes.

3·3 Consider the
current material circumstances
of our students.

Cristian NUÑEZ
Mario INZULZA

3·4 Confiar en nuestros educadores y educadoras.

3·4 Trusting our educators.

Cristian NUÑEZ
Mario INZULZA

3·5 Confiar en nuestros estudiantes.

3·5 Trusting our students.

Cristian NUÑEZ
Mario INZULZA
PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATÓLICA, CHILE

¿Cómo formar ESPIRITUALMENTE a nuestros estudiantes?

How can we foster the SPIRITUAL EDUCATION of our students?

CONGRESSO INTERNAZIONALE

Pastorale scolastica e universitaria

CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

Pausa di 25 minuti / 25-minutes Break

CONGRESSO INTERNAZIONALE
Pastorale scolastica
e universitaria
CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

Tavola rotonda: **PARTIRE DALLA PRATICA**

Prof. Grégoire MALOBA

Docente Catholic University of Congo, RD Congo

Diacono Joseph HERVEAU

Responsabile nazionale pastorale scolastica del
Secrétariat Général de l'Enseignement Catholique, Francia

P. Giorgio BEZZE

Presidente Fondazione "Centro Universitario Padovano ", Italia

Prof.ssa Maria CINQUE

Dott.ssa Carina ROSSA

P. Ezio BONO

Patto Educativo Globale, Italia e Argentina

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

INTERNATIONAL CONGRESS
Pastoral Care in School and Universities
VATICAN CITY | OCTOBER 22-23, 2026

DRAWING NEW MAPS OF HOPE
AULA PAOLO VI

GLOBAL COMPACT ON EDUCATION

CULTIVATING AN INNER LIFE

The Eighth Goal of the Global Compact on Education

Prof. Maria Cinque – Prof. Carina Rossa – Prof. Fr. Ezio Lorenzo Bono
Global Compact on Education Committee

1. UNDERSTANDING THE CHALLENGE

Prof. CARINA ROSSA: The question that remains when all falls silent
Young people and the crisis of the inner life

Prof. Fr. EZIO LORENZO BONO: The invisible "cathedrae" (teaching chairs)
Who is really educating our young people?

Prof. MARIA CINQUE — What we teach without saying it
The "hidden curriculum": everything educates or miseducates

INTERNATIONAL CONGRESS
Pastoral Care in School and Universities
VATICAN CITY | OCTOBER 22-23, 2026

DRAWING NEW MAPS OF HOPE
AULA PAOLO VI

GLOBAL COMPACT *ON* EDUCATION

Building constellations of hope

1. **PUTTING THE PERSON AT THE CENTER** — Place the human person at the heart of every educational process, to help each one discover their uniqueness and capacity for relationship, in contrast to the culture of waste and exclusion.
2. **LISTENING TO YOUNGER GENERATIONS** — Listen to the voices of children, adolescents, and young people in order to build together a future of justice and peace — a life worthy of every human being.
3. **PROMOTING WOMEN** — Encourage the full participation of girls and young women in education, recognizing their equal dignity and essential contribution to society.
4. **EMPOWERING THE FAMILY** — Recognize the family as the first and indispensable educator, the primary space where love and values are learned and transmitted.
5. **WELCOMING ALL** — Educate and re-educate ourselves to welcome others, opening our hearts to the most vulnerable and marginalized.
6. **RENEWING THE ECONOMY AND POLITICS** — Seek new ways of understanding the economy, politics, growth, and progress — always at the service of the human person and the whole human family, in the perspective of integral ecology.
7. **CARING FOR OUR COMMON HOME** — Care for and cultivate our common home, protecting its resources, embracing simpler lifestyles, and promoting renewable and environmentally sustainable forms of energy.
8. **CULTIVATING AN INNER LIFE** — Education for an inner life, learning to listen to the heart, to cherish silence, and to seek the meaning of life — through a spiritual pedagogy that leads to fullness and joy.
9. **GENERATING A HUMAN-CENTERED DIGITAL WORLD** — Generate a human-centered digital world, guiding technology and artificial intelligence toward dignity, freedom, and fraternity, for an inclusive and high-quality education for all.
10. **BUILDING PEACE** — Build bridges, not walls, through educational paths rooted in dialogue and the pursuit of a more just world, promoting a peace that is disarmed and disarming, humble and persevering.

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

GLOBAL COMPACT ON EDUCATION

2. REDISCOVERING THE HORIZON

Prof. MARIA CINQUE: Cultivating an inner life for integral education
The Global Compact on Education as a horizon of meaning

Prof. CARINA ROSSA: The adult who knows how to pause
The space for an inner life that emerges between teacher and students

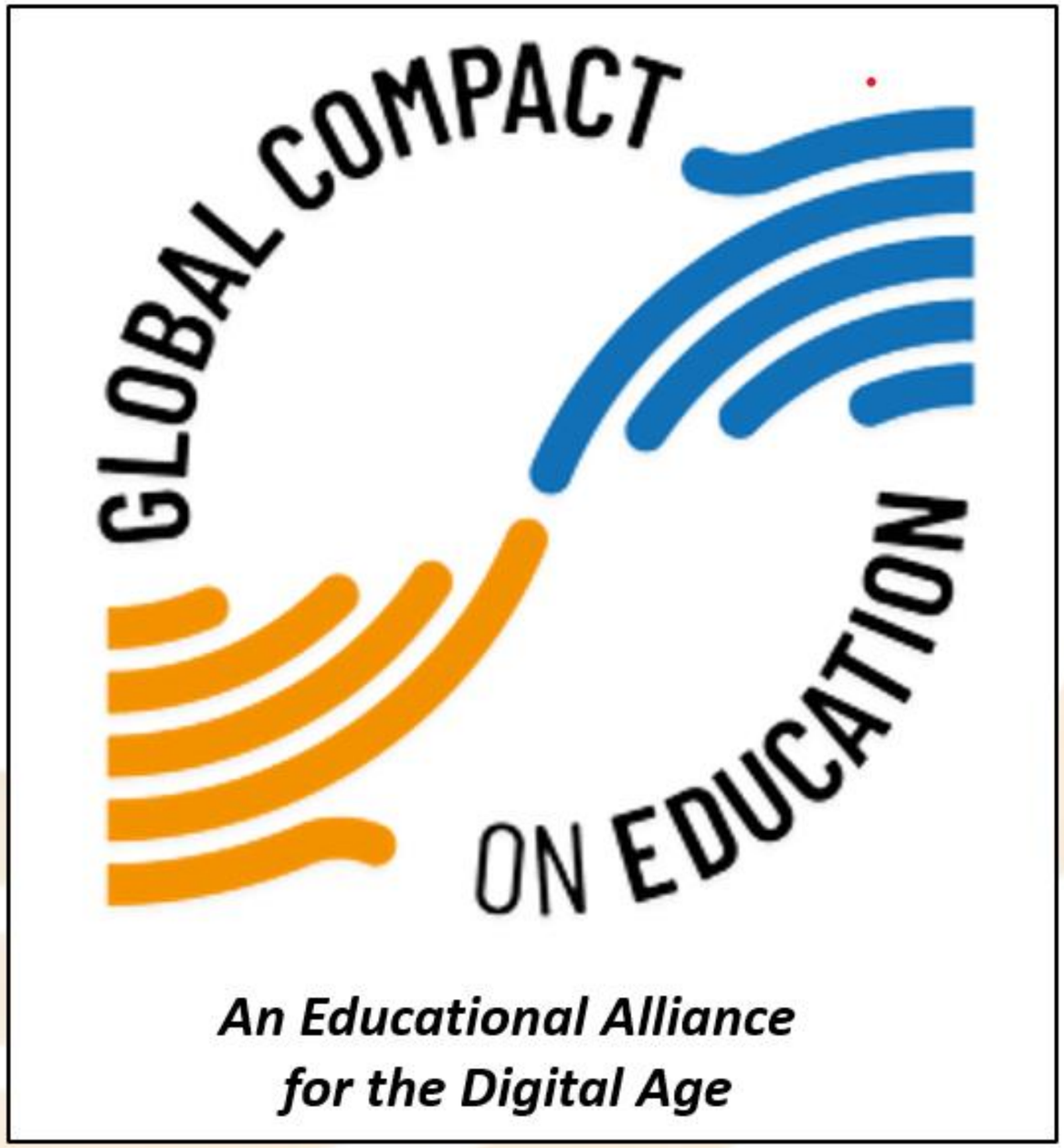
Prof. Fr. EZIO LORENZO BONO: From "cathedrae" (teaching chairs) to cathedrals
When Education opens up to the Infinite

3. GENERATING CHANGE

Prof. Fr. EZIO LORENZO BONO: Roots that walk
The Pedagogy of Depth

Prof. MARIA CINQUE: Within everyday experience
Making the inner and spiritual dimension a cross-cutting theme

Prof. CARINA ROSSA: Young people take the floor
International Youth Advisory Council of the Global Compact on Education



DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

INTERNATIONAL CONGRESS
Pastoral Care in School and Universities
VATICAN CITY | OCTOBER 22-23, 2026

DRAWING NEW MAPS OF HOPE
AULA PAOLO VI

GLOBAL COMPACT ON EDUCATION

A NEW LOGO FOR A NEW PACT

An Educational Alliance for the Digital Age

"To educate is to bring a new creation into being, perhaps no less important than the first"

Thank you

Prof. Maria Cinque – Prof. Carina Rossa – Prof. Fr. Ezio Lorenzo Bono: *Global Compact on Education Committee*

CONGRESSO INTERNAZIONALE
Pastorale scolastica
e universitaria
CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

Proposta artistica del

Liceo Artistico Statale Giulio Carlo Argan - Roma

DICASTERIUM
DE CULTURA ET EDUCATIONE

CONGRESSO INTERNAZIONALE

Pastorale scolastica e universitaria

CITTÀ DEL VATICANO | 22-23 OTTOBRE 2026

Grazie! / Thank you!